Porównanie tłumaczeń II Tesaloniczan 3:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś takim nakazujemy i prosimy przez Pana naszego Jezusa Pomazańca aby ze spokojem pracując swój chleb jedliby |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Takim właśnie polecamy i takich wzywamy\* w Panu Jezusie Chrystusie, aby w spokoju pracowali i własny chleb jedli.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś takim nakazujemy i zachęcamy w Panu, Jezusie Pomazańcu, aby ze spokojem pracując. swój chleb jedliby. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś takim nakazujemy i prosimy przez Pana naszego Jezusa Pomazańca aby ze spokojem pracując swój chleb jedliby |

1. 1) <x>590 4:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>560 4:28</x>; <x>590 4:11</x> [↑](#footnote-ref-3)